

POWERGRAB™ PLUS



Product Code 341 (Grey)
342 (Yellow) Made In China



EN388:2016
+A1:2018



MicroFinish™
THE INTELLIGENT GRIP

3142X

Sanitized
Activfresh

This product is compliant with the above mentioned harmonised/designated standards and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB & EU Regulation 2016/425.

EU and UK Declaration Of Conformity

<http://towagloves.com/certifications/eu-declaration-of-conformity/>

TOWA
www.towagloves.com

Towa Corporation
227 Tsubuki Honmachi, Kurume, Fukuoka, Japan
Tel: +81-942-32-8863 Fax: +81-942-31-3219
E-mail: ceinfo@towaco.co.jp

Notified Body for EU certification:
INTERTEK Italia S.p.A. (No. 2575)
Via Guido Miglioli 2/A, 20063
Cernusco sul Naviglio - Milano (MI) Italy

Approved Body for UKCA certification:
ITS Testing Services (UK) Ltd (No. AB0362)
Centre Court, Meridian Business Park
Leicester, Leicestershire, LE19 1WD

A list of the substances contained in the glove which are known to cause allergies shall be supplied on request.

INSTRUCTIONS FOR USE		EN
Liner	Polyester/Cotton	LATEX
Coating	Latex	

Caution

- Designed to protect against mechanical risks
- Do not use in places with chemical, thermal or electrical hazards
- Gloves are designed to fit to the hand and therefore they may not meet the requirements of EN ISO 21420:2020
- Performance levels applicable to the palm of the hand only
- Do not use in places with entanglement or entrapment risks, such as rotating machinery
- Gloves contain natural rubber which may cause allergic reactions
- For donning, check the integrity of the glove and the picked size fits the hand. For doffing, ease the glove of one hand before removing the second glove to reduce the risk of contamination
- Before use, inspect the glove for any defects or imperfections
- Contains zinc pyrithione

Storage

- Store in a dry place away from direct sunlight and humidity

Cleaning

- Clean with a damp cloth to remove excess contamination

Date Of Obsolescence

- When stored correctly, the mechanical properties do not change. The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility.

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

Level	1	2	3	4	5
A: Abrasion	100	500	2000	8000	N/A
B: Cut (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Tear	10	25	50	75	N/A
D: Puncture	20	60	100	150	N/A
Level	A	B	C	D	E
E: Cut (ISO)	2	5	10	15	22
					30

X=Not tested

INSTRUCCIONES DE USO		ES
Forro	Poliéster/Algodón	LATEX
Revestimiento	Látex	

Precaución

- Diseñado para proteger contra riesgos mecánicos
- No lo utilice en lugares con riesgos químicos, térmicos o eléctricos
- Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano y, por lo tanto, pueden no cumplir con los requisitos de EN ISO 21420:2020
- Niveles de rendimiento aplicables solo a la palma de la mano
- No lo use en lugares donde exista el riesgo de enredo o de atrapamiento, como en maquinaria rotativa
- Los guantes contienen caucho natural que puede causar reacciones alérgicas
- Para su colocación, compruebe la integridad del guante y que el tamaño elegido se ajusta a la mano. Para su retirada, quite el guante de una mano antes de quitar el segundo guante para reducir el riesgo de contaminación
- Antes de usarlo, inspeccione el guante en busca de defectos o imperfecciones
- Contiene zinc piritione

Almacenamiento

- Guárdelos en un lugar fuera del alcance de la luz y la humedad

Lavado

- Limpie con un paño húmedo para eliminar el exceso de contaminación
- Non progettati per essere lavati

Fecha de obsolescencia

- Cuando se almacena correctamente, las propiedades mecánicas no cambian. La vida útil del guante no se puede especificar, ya que depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario.

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

Livello	1	2	3	4	5
A: Abrasion	100	500	2000	8000	N/A
B: Taglio (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Strappo	10	25	50	75	N/A
D:	20	60	100	150	N/A
Livello	A	B	C	D	E
E: Taglio (ISO)	2	5	10	15	22
					30

X=No probado

GEBRAUCHSANLEITUNG		DE
Trägergewebe	Polyester/Baumwolle	LATEX
Coating	Latex	

Vorsicht

- Entwickelt um gegen mechanische Risiken zu schützen
- Nicht benutzen bei chemischen, thermischen oder elektrischen Risiken
- Handschuhe sind entwickelt um der Hand zu passen. Daher könnten sie die Anforderungen der EN ISO 21420:2020 nicht erfüllen.
- Leistungsstufen gelten nur für die Handflächen
- Nicht benutzen bei Einzugsgefahr, z.B. rotierenden Maschinen
- Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der allergische Reaktionen verursachen kann
- Überprüfen Sie beim Anziehen die Unversehrtheit des Handschuhs und dass die ausgewählte Größe zu Ihrer Hand passt. Ziehen Sie beim Ausziehen zuerst den Handschuh einer Hand aus, bevor Sie den zweiten Handschuh ausziehen, um die Gefahr einer Verunreinigung zu verringern.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Mängel oder Beschädigungen
- Enthält Zinkpyrithion

Lagerung

- Lagern an einem trockenen Ort, weg von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit

Reinigung

- Verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch
- Nicht zum Waschen geeignet

Datum der Überalterung

- Bei korrekter Lagerung ändern sich die mechanischen Eigenschaften nicht. Die Nutzungsdauer der Handschuhe kann nicht angegeben werden, da sie von den Anwendungen und der Benutzerverantwortung abhängt.

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

Leistung	1	2	3	4	5
A: Abrieb	100	500	2000	8000	N/A
B: Schnitt (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Reiß	10	25	50	75	N/A
D: Stich	20	60	100	150	N/A
Level	A	B	C	D	E
E: Schnitt (ISO)	2	5	10	15	22
					30

X=Nicht untersucht

MODE D'EMPLOI

FR

Fodera	Poliestere/Cotone	LATEX
Rivestimento	Lattice	LATEX

Mise en garde

- Conçu pour protéger contre les risques mécaniques
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques chimiques, thermiques ou électriques
- Les gants sont conçus pour s'adapter à la main et peuvent donc ne pas répondre aux exigences de la norme EN ISO 21420:2020
- Niveaux de performance applicables uniquement à la paume de la main
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques d'enchevêtrement ou de piégeage, tels que des machines tournantes
- Les gants contiennent du caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques
- Pour l'enfilage, vérifier l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirer d'abord le gant d'une main avant de retirer le deuxième gant pour réduire le risque de contamination
- Avant l'utilisation, inspecter le gant pour tout défaut ou imperfection
- Contient de la pyrithione de zinc

Stockage

- Conserver dans un endroit à l'abri de la lumière et de l'humidité

Nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide pour éliminer l'excès de saleté
- Non conçu pour être lavé

Date d'obsolescence

- Lorsqu'ils sont stockés correctement, les propriétés mécaniques ne changent pas. La durée de vie utile du gant ne peut pas être spécifiée car elle dépend des applications et de la responsabilité de l'utilisateur.

Niveau	1	2	3	4	5
A: Abrasion	100	500	2000	8000	N/A
B: Coupure (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Déchirure	10	25	50	75	N/A
D: Perforation	20	60	100	150	N/A
Niveau	A	B	C	D	E
E: Coupure (ISO)	2	5	10	15	22
					30

</div

KULLANIM TALİMATLARI		TR
Astar	Polyester/Pamuk	LATEX
Kaplama	Lateks	

Dikkat

- Mekanik risklere karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır
- Kimyasal, termal veya elektriksel tehlükeler bulunan yerlerde kullanılmamıştır
- Eldivenler ele uymak üzere tasarlanmıştır ve bu nedenle EN ISO 21420:2020 standartının gerekliliklerini karşılamayabilir
- Performans düzeyleri sadece elin avuç kısmı için geçerlidir
- Dönen makineler gibi takılma veya sıkışma riskleri bulunan yerlerde kullanılmamıştır
- Eldivenler alerjik reaksiyonlara neden olabilecek doğal kauçuk içerir
- Takmak için eldivenin bütünlüğünü ve seçilen boyutun ele uygunluğunu kontrol edin. Çıkarmak için kontaminasyon riskini düşürmek için ikinci eldiveni çıkarmadan önce eldivine bir elinizle gevşetin
- Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir defo veya kusur olup olmadığını kontrol edin
- Inneholder sinkpyrition

Depolama

- Işik ve nemden uzak bir yerde saklayın

Yıkama

- Aşırı kırılılığı gidermek için nemli bir bezle temizleyin
- Yıkamak üzere tasarlanmamıştır

Son Kullanma Tarihi

- Doğu şekilde muhafaza edildiğinde mekanik özellikler değişmez. Eldivenin kullanım ömrü, kullanıldığı uygulamalara ve kullanıcının sorumluluğuna bağlı olduğu için belirtilemez.

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

Seviye	1	2	3	4	5	
A: Aşınma	100	500	2000	8000	N/A	
B: Kesik (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C: Yırtılma	10	25	50	75	N/A	
D: Delinme	20	60	100	150	N/A	
Seviye	A	B	C	D	E	F
E: Kesik (ISO)	2	5	10	15	22	30

X=Test edilmedi

BRUKSANVISNING		NO
För	Polyester/Bomull	LATEX
Belegg	Latex	LATEX

Forsiktig

- Designet for å beskytte mot mekaniske risikoer
- Må ikke brukes på steder med kjemiske, termiske eller elektriske farer
- Hansken er utformet for å passe hånden, og det kan derfor være at den ikke oppfyller kravene i EN ISO 21420:2020
- Ytelsesnivået henviser kun til håndflatene
- Må ikke brukes på steder hvor det er fare for å bli sittende fast, for eksempel i roterende maskiner
- Hansken inneholder naturgummim som kan gi allergiske reaksjoner
- Før bruk sjekk at du har valgt riktig størrelse som passer din hånd. Løsne hansken på den ene hånden og bruk den til å ta av den andre, for å redusere risikoen for forurensning.
- Kontroller hansken for eventuelle feil eller mangler før bruk
- Inneholder sinkpyrition

Oppbevaring

- Oppbevares mørkt og tørt

Vasking

- Tørk av med en fuktig klut for å fjerne overflødig forurensning

Utløpsdato

- De mekaniske egenskapene endres ikke når de oppbevares riktig. Hanskens levetid kan ikke spesifiseres, da det avhenger av applikasjonene og brukerens ansvar

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

Nivå	1	2	3	4	5	
A: Slitasje	100	500	2000	8000	N/A	
B: Kutt (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C: Rivestyrke	10	25	50	75	N/A	
D: Punktering	20	60	100	150	N/A	
Nivå	A	B	C	D	E	F
E: Kutt (ISO)	2	5	10	15	22	30

X=Ikke testet

사용 설명서		KO
라이너	폴리에스테르/면	LATEX
코팅	라텍스	LATEX

주의

- 기계적 위험으로부터 보호하는 디자인.
- 화학적, 열적 또는 전기적 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.
- 장갑은 손에 맞게 디자인되었으므로, EN ISO 21420 : 2020 의 요구 사항을 충족하지 않을 수 있습니다.
- 손바닥에만 적용되는 성능 수준.
- 회전 기계와 같이 얹혀 들어가거나 걸릴 수 있는 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.
- 장갑은 알레르기 반응을 일으킬 수 있는 천연고무를 함유하고 있습니다.
- 장갑 착용의 경우, 장갑이 온전한지와 선택한 크기가 손에 맞는지 확인하십시오. 장갑을 벗을 경우, 오염의 위험을 줄이기 위해 한 손의 장갑을 벗은 후 두 번째 장갑을 벗으십시오.
- 사용 전에 장갑에 결합이나 미비점이 있는지 점검하십시오.
- 아연 피리티온 함유

보관

- 빛과 습기가 없는 곳에 보관하십시오

세탁

- 심하게 오염된 경우 젖은 수건으로 닦아 내십시오
- 세탁할 수 있도록 설계되지 않음

성능 저하 날짜

- 올바르게 보관하면 기계적 속성이 변하지 않습니다. 장갑의 내구 연한은 사용 및 사용자의 책임에 따라 달라지기 때문에 특정할 수 없습니다

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

수준	1	2	3	4	5	
A: 연마	100	500	2000	8000	N/A	
B: 절단 (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C: 찢어짐	10	25	50	75	N/A	
D: 찌름	20	60	100	150	N/A	
수준	A	B	C	D	E	F
E: 절단 (ISO)	2	5	10	15	22	30

X=테스트되지 않음

إرشادات الاستخدام		AR
LATEX	بوليستر/قطن	بطانة
	لاتكس	طبقة طلاء

- تحذير
- مُصمم للوقاية من المخاطر الميكانيكية
 - تجنب استخدام القفاز عند التعامل مع مخاطر كيميائية أو حرارية أو كهربائية
 - صممت القفازات لتلبي اليد، وبالتالي قد لا تلبي متطلبات المعاشرة EN ISO 21420:2020
 - لا تطبق مستويات الأداء إلا على كف اليد الظاهرة
 - تحتوي القفازات على مطاط طبيعي قد يسبب الحساسية
 - لارتفاع القفازات، تحقق من خلوها من العيوب ومن اختيار لحجم المناسب لليد خطأ التلوث
 - قبل بدء الاستخدام، افحص القفاز من يد واحدة قبل إزالته القفار من يد واحدة
 - يحتوي على بيريتيون الزنك للتخلص
 - يُحظر في مكان بعيد عن أشعة الشمس والرطوبة
 - يُنصح بقطعة قماش رطبة لإزالة الاتساعات الزائدة
 - غير مصممة لغسلها
 - تاريخ انتهاء العمر الافتراضي
 - لا تتغير الخصائص الميكانيكية عند حفظه بشكل صحيح. لا يمكن تحديد العمر الافتراضي للقفاز، إذ يتوقف ذلك على طرق استخدامه ويخضع لمسؤولية المستخدم

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

المستوى	5	4	3	2	1	
A: التأكيل	N/A	8000	2000	500	100	
B: التعرض لقطط	20.0	10.0	5.0	2.5	1.2	
C: التعرض للاهتزاء	N/A	75	50	25	10	
D: التعرض للتقبيل	N/A	150	100	60	20	
المستوى	F	E	D	C	B	A
E: التعرض لقطط	30	22	15	10	5	2

= تجربة

NAVODILA ZA UPORABO		SL
Podloga	Poliester/Bombaž	LATEX
Prevleka	Lateks	

Pozor

- Narejeno za zaščito pred mehanskimi tveganji
- Ne uporabljajte na mestih s kemično, toplotno ali električno nevarnostjo
- Rokavice so zasnovane tako, da se prilegajo roki in zato morda ne ustrezajo zahtevam EN ISO 21420:2020
- Stopnje učinkovitosti, ki veljajo samo za dlan
- Ne uporabljajte na mestih, kjer obstaja nevarnost zapletanja ali ukleščenja, kot so vrteči se stroji
- Rokavice vsebujejo naravno gume, ki lahko povzroči alergijske reakcije
- Pri nadnevjanju preverite celovitost rokavic in ali izbrana velikost ustreza roki. Pri snemanju zrahlajte eno rokavico, preden odstranite drugo rokavico, da zmanjšate tveganje kontaminacije
- Pred uporabo preglejte rokavico glede morebitnih napak ali pomanjkljivosti
- Vsebuje cinkov pirition

Shranjevanje

- Shranjujte v suhem prostoru stran od neposredne sončne svetlobe in vlage

Čiščenje

- Očistite z vlažno krpo, da odstranite prekomerno kontaminacijo
- Ni namenjeno pranju

Datum zastarelosti

- Ob pravilnem shranjevanju se mehanske značilnosti ne spremeniijo. Življenska doba rokavic ne more biti določena, saj je odvisna od vrste uporabe in skrbnosti uporabnika.

EN388:2016
+A1:2018

ABCDE

Raven	1	2	3	4	5	
A: Praska	100	500	2000	8000	N/A	
B: Zareza (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C: Razigranina	10	25	50	75	N/A	
D: Preluknjanje	20	60	100	150	N/A	
Raven	A	B	C	D	E	F
E: Zareza (ISO)	2	5	10	15	22	30

X=ni testirano